

A TENGERPART

798

1912. I. felelv

POLITIKAI NAPILAP.

IX. évfolyam.

FIUME, szerda 1912. január 3.

Árny. 108. és 132. sz. 1. szám.

Szerkesztőség és kiadóhivatal (telefonszám 229).
Gradinata del Sasso Bianco-3, Wazer ház I em.

Felelős szerkesztő:

MURAI JENO

Előfizetési ár:

Egész évre 24 kor. | Negyedévre 6 kor.
Félévre 12 kor. | Egy hóra 2 kor.

Nyomda telefonszáma (sürgős esetekben) 932.

Egyes szám ára helyben 6 fillér.
Hivatásos hirdetések 6 hasábos petit sorja 60 fillér.

Az 1911-dik közgazdasági esztendő.

Fiume, jan. 2.

Pénzdrágaságnak és pénzsűkének jegyében indult meg az elmúlt esztendő s most, hogy végére jutottunk az évnek, nem mondhatjuk, hogy valamelyest megjavult volna a helyzet. Nem kell nagyon hangsúlyoznunk, hogy ilyen körülmények között az ipar, a kereskedelem és a gazdaság termelő erői nem fejthettek ki olyan tevékenységet, mint amint tevékenységre kedvező alkalm lett volna elég. Pedig a termés eredménye bőven táplálhatta volna azokat a forrásokat, amelyekből a közgazdasági tevékenység új meg új erőt szerez, ámde, mindazt amit a föld áldása megalapozhatott volna, elrontotta a pénzdrágaság, ez bénított meg minden tevékenységet, ez hiúsított meg sok eredményt és ez okozta azt, hogy az elmúlt esztendőnk közgazdasági mérlege tulságosan kedvezőnek éppen nem mondható.

Alább közöljük a Fiumeival szorosabb összeköttetésben álló pénzintézetek, több iparvállalat és az „Adria” m. kir. tengerhajózási társaság jelentését az elmúlt év üzleti eredményéről. Ezek eléggé kedvezőek, de nem változtattak azon a tényen, hogy az 1911. év rossz közgazdasági esztendő volt.

A Magyar Általános Hitelbank a lefolyt év tavaszán alaptőkéjét 60 millió koronáról 80 millió koronára emelte fel és ezzel kapcsolatban kimutatott tartalékalapja 37 millió koronáról 55 millió koronára emelkedett.

„A Tengerpart” tárcája.

A rendőrtisztviselő fogadása.

Az expresszvonat egyik első osztályú fülkéjében ült Morson tanácsos, aki szabadságáról tért vissza Párisba.

Vele szemben egy rendkívül diszkrét eleganciával öltözött fiatal ember ült, kinek kijelentésén érezhető volt, hogy a csatorna másik oldaláról való.

Morson tanácsos, ki sokat adott arra, hogy ő kitűnő emberismerő, esküt mert volna arra tenni, hogy utitársa jómódu fiatal angol mánás.

Amint látszik, nem is csalódott, mert a fiatal ember bemutatkozott később és kiderült, hogy lordság és nagy vagyon majorescoja. Mi másról beszélhetek volna, mint a Gioconda eltűnéséről.

Morson tanácsos azon a véleményen volt, hogy Gioconda tolvaját elcsipik, mert hát a párisi rendőrség tökéletes.

A fiatal lord mosolygott.

— Ha elcsipik, ügyetlen lesz a tolvaj nagyon. Mert a bűnös mindenkor előnyben van.

— Ön téved, uram, látszik, hogy nem szakember!

A Magyar Általános Hitelbank vezetése alatt álló konzorcium a m. kir. kormánytól az 1910 év végén átvett 250 millió korona 4% os járadékkötvényből az év elején 200 millió koronát fényes sikerrel nyilvános aláírásra bocsátott, míg a fennmaradó 50 millió koronát szabad kézből helyezte el.

Az intézet néhány előkelő francia és fővárosi pénzintézettel együtt résztvett a Budapest székesfőváros által az év első felében kibocsátott 100 millió korona 4 százalékos kölcsönkötvény átvételében, mely kötvények a francia piacon nyertek sikeres elhelyezést.

A Hitelbank közreműködött több részvénytársaság alapításában, keresztülvitte több iparvállalat fuzióját, melyek közül a Danubius hajógyárnak a Ganz és Társa vasöntő és gépgyárral történt fuziója bir Fiuméra nézve nagyobb jelentőséggel.

Az év tavaszán az intézet külföldi üzletbarátaival együtt megalapította Konstantinápolyban a Ganz-féle villamossági részvénytársaság által megszerzett villamosvilágítási koncesszió kihasználását célzó vállalkozást és ugy ezen, mint a vele kapcsolatos sztabuli gázgyári vállalattal belépett a legelsőrangú német, francia, belga és svájci bankok, cégek és villamossági vállalatokból alakult nemzetközi konzorciumba, mely Konstantinápoly városának világítási és közlekedési üzleteit összefoglalja.

A Hitelbank az Amerikában létesítendő magyar pénzintézet alapítására vonatkozó régebben folyamatban volt előmunkálatait teljesen befejezte, úgy hogy ezen mélyen érzett szükségletet kielégíteni hivatott intézet néhány

— Persze, ez a szakemberek vesszőparipája. Igenis, a bűnös előnyben van. Neki korlátlanul van ideje meggondolni, hogy tette elkövetése után hová menekül, mit fog csinálni. Míg a rendőrség csak a véletlenre bízhatja magát.

— Ez, elmélet, lordom; ha a rendőrségünk elől próbálna menekülni, öt perc alatt nyomában volnának.

— Gondolja? Egy fogadást ajánlok önnek. Kifosztom Páris legelőkelőbb bankját a tett elkövetése után egy nappal önnel vacsorázom és senki meg sem kísérti, hogy elfogjon. A tét egy pezsgős vacsora. Hárman leszünk: ön, én és egy regényíró barátom. Fogad velem?

— Nem jó évvel tréfálni, lordom, mert komolyra fordulhat a dolog.

— Szó sincs róla. Olyan bolond ér sem vagyok, hogy a párisi rendőrség kezére kerüljek. Tehát úgy veszem, mintha fogadtunk volna.

Morson tanácsost egy napig e vasuti találkozás után még furdalta a dolog, hogy a lord meggondolatlanul valami bolond dolgot cselekszik, de azután el is feledte az egész esetet.

Harmadnapra a találkozás után furcsa eset történt Páris egyik munkásnegyedében. A Rue Fénelme egyik épületében a Credit Pa-

előkelő fővárosi bank közreműködésével az új év elején meg fog alakulni.

Az áruosztály, mely az év folyamán a pamutfonalak bizományban való eladására létesített textiló ztályllyal bővült, állandóan kielégítő eredménnyel működik.

Az intézet vidéki fiókjai, melyekhez az év vége felé két fővárosi fiók is csatlakozott, újabb örvendees fejlődést mutatnak.

A beérkezett váltók összege körülbelül 1300 millió koronát, a váltók összforgalma körülbelül 2600 millió koronát, a váltótárca állománya az év végén körülbelül 150 millió koronát, a pénztári összforgalom 5500 millió koronát, az összforgalom a folyószámla és bizományi üzletben cca. 15.600 millió koronát, a folyószámlakövetelések összege mintegy 270 millió koronát, míg a betétek és a hitelezők összege mintegy 330 millió koronát tett.

A Magyar bank és Kereskedelmi Részvénytársaság mos befejezett huszonegyedik üzleti éve folyamán igen élénk tevékenységet fejtett ki s ügyleteinek számát, valamint kiterjedését tetemesen növelte. E tevékenység az év közepétáján szükségessé tette az alaptőkének 40 millió koronáról 60 millió koronára való felemelését, melyet a július 5-én megtartott rendkívüli közgyűlés el is határozott; a tőkefelemelési művelet az év végéig teljesen lebonyolított, az új részvényeknek a közgyűlésig megszabott darabonként 700 koronányi áron való értékesítésével, úgy hogy az alaptőkefelemelésből eredőleg a nyílt tartalékok összege 35 millió koronára emelkedett.

A tőkefelemelési processzus természetesen az üzletek általános és sokoldalú gyarapodá-

risien fiókot készült nyitni, avval a rendeltetéssel, hogy ez szombat esténként hat óra után is nyitva lesz.

A munkásember kikapva bérét, nem vár hétfő reggelig, de már szombat este felesleges filléreit elhelyezheti. A Le Figaro vezércikkben méltatta e szerinte böcs tervet. Másfél hét múlva készült a bank megnyitni fiókját. De tervében változ s állhatott be, mert másfél héttel a tervezett időpont előtt, egy szombat este, párnappja csak ennek, a hazatérő munkások örömmel látták, hogy a bankfiók ablakában egy tábla hirdeti: 4 1/2 százalé! Nagy dolog ám ez, mert rendszeren csak 3 százalékot ad a bank.

Odabent már égtek a villanycsillárok s a hivatalnokok várták a közönséget.

A munkások csak úgy önlöttek be a bankba pénzeiket elhelyezni, sokan hazulról is elhozták a pénzüket, a magas kamatláb annyira csábított mindenkit.

Kilenc óra felé már garmadával feküdt az arany, az ezüst, a bankó a pénztárban. Kilenc órakor a főnök a pénzt összeszedte s a hivatalnokoknak szölt, hogy csak tíz óra után fogják bezárni a bankot, addig ő az anyaintézet páncélszekrényébe elhelyezi az eddig összegyűlt pénzt. Automobilra üt és elment.

Fél óra múlva dult arccal rohant be de-

sával volt kapcsolatos s ezen az alapon a bank üzletágainak egész sorozata nagymértékben kiterjeszkedett s erősödött. A banküzlet keretében: nagyszabású műveletek mellett, fokozott eredmények mutatkoztak különösen a folyó-banküzlet összes ágaiban, amennyiben a váltószámítás összege a tavalyi 182 millió koronával szemben ezidén 242 millió koronára növekedett; említést érdemlő veszteségek ez üzletágban úgy, mint az előző években ez idén sem támadtak.

A deviza- és értékpapír-üzlet hasonlóképpen kedvező eredményeket mutat s különösen ez utóbbi üzletág igen számottevő kiterjedésre emelkedett; ehhez hasonló fejlődés konstátálható a bank tőzsdébizományi üzletében is, mely állandóan gyarapodik. A bank üzletfeleinek kényelmére újabb fiókokat létesített Budapest területén.

A bank érdekkörébe tartozó vidéki affiliált intézetek valamennyien teljesen kielégítő üzletmenetben vannak.

Nagyon kedvező eredményt jelenthetünk a *Fiumei Kereskedelmi Bankról*, mely megalapította a Fiumei Építő Részvénytársaságot 1 millió korona alaptőkével.

Az év folyamán a bank új fiókja kezdte meg működését Sopronban is. A Bécsben létesített fiók, mint első ilyenű magyar letelepedés, igen tekintélyes üzletkört szerzett magának s a folyóüzlet sikeres művelésén kívül több jelentékeny telekértékesítési és iparvállalat-alapítási tranzakcióban is résztvevő, megteremtve ezzel további széleskörű működésének alapjait.

A bank részt vett a budapesti pénzügyi szindikátus részéről megvalósítandó Magyar-Amerikai Bank megalapításában is.

A bank áruüzletei közül a kedvező belföldi termés igen nagyszabású forgalom lebonyolítását biztosította a gépjárműüzletben, mely minden tekintetben eredményt szolgáltatott úgy a belföldi, mint a külföldi piacokon is. — A déligyümölcs-aukciók forgalma a szokott keretben szabályszerűen bonyolódott le. — A kiviteli üzletben a török-olasz háború dacára teljesen kielégítő sikerek értek el s a Keletre irányuló exportforgalom jelentékeny gyarapodása alapján célirányosnak látszik az ottani szervezet továbbmő szervezése, amire nézve a kereskedelemügyi minisztériummal újabb megállapodás jött létre.

A mindemez eseményekkel záruló üzlet-

tektív kisérőben a Credit Parisien vezérigazgatója.

— Mi történt itt? Kik önök? — kérdezte az ott levő hivatalnokokat.

— Mi? — bank hivatalnokai!

— Eh, az őrdögnek a hivatalnokai. A bank mit sem tud a megnyitásról!

Kiderült, hogy a hivatalnokokat egy ur szerződtette, ki mint a főnök szerepelt. Ez az ur a bank tudtán kívül megnyitotta a bank fiókját, beszédett vagy százezer frankot s azután megugrott.

A bank nem mert feljelentést tenni, mert a fióknak egész működését ez tönkre tette volna. Kénytelen volt beváltani a kiállított takarékkönyveket, köztük egy angol urét, ki egymaga vagy tízezer frankot tett a bankba. Inkább kifizette a bank a súlyos ezreket, sem hogy a közönség bizalma megmozgjon. A rendőrség tudott első nap már a dologról, de mert a bank nem tett feljelentést, a rendőrség nem is üldözte a vakmerő szédelőt.

Ezután az eset után való nap történt, hogy Arséne Lupin elhívott vacsorázni Páris egy igen előkelő éttermébe. A legnagyobb megdöbbenéssel láttam, hogy lefoglalt asztalunknál már ott ül Morson rendőrtanácsos, ki nem egyszer zseniális nyomozásokat produkált. De még jobban meglepett, hogy Morson felénk sietés ily szóval Lupinhoz:

— Igazán örülök, hogy lemond fogadásáról és mint levelében mondja, a fogadási

év pénzügyi eredménye az összes üzletágakban és az egész vonalon kedvezőnek mondható, minek folytán az idei osztalék — az év második felében történt jelentős tőkefelvétel dacára — az egész tőkére legalább is olyan nagy lesz, mint a tavalyi volt.

Az „Adria” m. kir. tengerhajózási részvénytársaság üzletéve az előzőnél kedvezőbb eredménnyel záródik. A tengerhajózás terén beállott jobb konjunktúrák folytán úgy az áru-, mint az utasforgalom lényegesen emelkedett s ebből a társaság is kivette a maga részét. Bár a magasabb kőszénárak, az olasz kikötőkben fellépett kolerajárvány okozta forgalmi akadályok, valamint a sztrájkok is sok idővesztéssel és költséggel jártak, a társaság üzeme mégis kielégítően fejlődött.

A társaság hajói által az 1911. évben lebonyolított áruforgalom az előző évhez képest az alábbi szám adatok szerint alakult:

A kiviteli 19.333 tonnával 1910-ben 269.667 tonnáról 1911-ben 289.000 tonnára emelkedett; a behozatal 19.781 tonnával 1910-ben 99.781 tonnáról 1911-ben 80.000 tonnára csökkent; a közbeeső kikötők egymásközi forgalma 61.219 tonnával 1910-ben 556.781 tonnáról 1911-ben 618.000 tonnára emelkedett az összeforgalom 60.771 tonnával 1910-ben 936.229 tonnáról 1911-ben 997.003 tonnára emelkedett.

A társaságnak az állammal fennálló szerződése tudvalevőleg az 1911. év végén járt volna le, de már az előző évben egy évre ideiglenesen meg lett hosszabbítva, mert az államhoz való viszony újabb rendezése körüli tárgyalások befejezhetők nem voltak. Időközben az új államszerződés munkálatai nagyot haladtak s remélhető, hogy rövid idő múlva teljesen elkészülnek és a társaság mihamarabb megvalósíthatja forgalmának fejlesztésére irányuló törekvéseit.

Adtlg is, míg az új végleges szerződés életbe léphet, a társaság megállapodott a kormányval, hogy már 1912. évi január havában megkezdheti kéthetenkénti menetrendszerű járatát az északafrikai kikötőkbe, amelyeken a hajók Tangeren túl Larache, Casablanca, Mazagan és Mogador marokkói kikötőket is rendszeresen érintik.

A hajóraj megújítása és új, modern gyorsgőzösök beszerzése csak az ezekről intézkedő új szerződés végleges megkötése után fog megtörténni. Miután a lefolyt évnek külö-

vacsorára meghív. Jobb nem tréfálni a rendőrséggel.

A vacsora rendkívül kedélyes volt. Morson sok érdekes kalandot mondott el, melyek persze mind azzal végződtek, hogy hogyan nyomozott ő már ki eddig mindenféle rejtélyes bűntettet.

Beszélgetés közben automobil érkezett a vendéglő elé.

A soffőr bejött, hozzánk lépett:

— Pardon, uraim, hogy zavarnom kell önöket, egy hölgy óhajt a lord ural és barátjával beszélni.

Kisietünk. Arséne Lupin egy cédulát nyomott az ajtó előtt a groom kezébe:

— Vigye be fiam, annak az urnak, látja ott a második ablak mellett.

Engem Lupin betuszkolt az autóba, mely szédületes iramban rohant velünk.

Morson tanácsos pedig tehetetlen dühvel tépte szét a cédulát, melyet a groom hozott s melyen e sorok voltak:

— Fizesse ki, tanácsos uram, a vacsorát, mert én nyertem: a Crédit Parisien százezer frankját elszedtem, másnap önnel vacsoráltam és senki meg sem kísérelte, hogy elfogjon. Szerető barátja, ki nem lord, hanem: Arséne Lupin. Utóirat: Megvigasztalom: a vacsorát előre kifizettem.

M. L.

nösen második felében a viteldijak általában jelentékenyen emelkedtek, az üzletév pénzügyi eredménye is kedvezőbb, mint az előző volt és így az 1910. évnél magasabb osztalék várható.

A *Fiumei Első Magyar Rizshántoló- és Rizskeményítő-gyár R. T.* üzletéve 1911-ben tekintve az elmúlt évben uralkodott különösen kedvező eladási viszonyokat, melyeknek előnyei a nehézkes bevásárlás hátrányait felülmutták — általában igen kedvezőnek mondható, úgy, hogy a nyereség előreláthatólag nem fog a 1910 évi mögött maradni.

Kőolajfinomítógyár részvénytársaság. Az ipar válságos viszonyai az év folyamán némileg enyhültek, minthogy az egyezkedési tárgyalások komolyabbra váltával kapcsolatban a világi kőolaj belföldi árai már a nyár óta megszilárdultak.

A november hóban megkötött kartell-egyezmény azonban a számos felmondási határozat folytán egyelőre még nagyon ingatag alapú és kérdés, hogy a beállott javulás tartós jellegű lesz-e. A nyersolaj és az üres hordók nagymérvű drágulása és a kiviteli üzlet kedvezőtlen helyzete folytán különben a javult belföldi kőolajárak dacára az ipar jövedelmezősége még szerény keretek között mozog. Ily körülmények között a Kőolajfinomítógyár részvénytársaság 1911. évi üzleteredménye még nem ígérkezik nagyon kedvezőnek. A társasággal szoros összeköttetésben levő galíciai nyersolaj vállalat igen kedvezően fejlődik.

UJDONSÁGOK.

— **Az újévi üdvözlések.** Az új esztendő alkalmából tegnap valamennyi hivatalban lefolytak a szokásos újévi gratulációk. A kormányzó palota lépcsőcsarnokában ivet tettek ki az üdvözlők számára, amelyre több százan vezették rá nevüket. A kormányzóság tisztikara emléklapon üdvözölte *Wickenburg István* gróf valóságos belső titkos tanácsos, kormányzót, ugyancsak emléklapon fejezték ki jókívánásaikat a tengerészeti hatóság és a révhivatal tisztviselői is. Rendkívül csinos rajzu feliratokban a fiumei állami polgári fiúiskola és az állami polgári leányiskola tanszülei fejezték ki szerencsekívánataikat. A hivatalokban lefolyt üdvözlések a szokásos keretben történtek meg.

— **A képviselőtestület ülése.** A representanza pénteken, január 5-én ülést tart *Vio Ferenc dr.* polgármester elnöklésével.

— **Horvát hivatalos nyelv Dalmáciában.** 1912 január 1-én Dalmácia összes közhivatalaiban a horvát hivatalos nyelv lépett életbe, kizszorítván az eddig használt olasz hivatalos nyelvet. A dalmáciai horvát pártok sokáig kitartóan harcoltak, míg ezt el tudták érni. Tekintettel arra a körülményre, hogy a horvát hivatalos nyelv behozatalára már jóideje megtettek minden előkészületet, erős a remény, hogy az új rend semmiféle rázkódást nem fog előidézni.

— **A Forgalmi Bank osztaléka.** „Az Est” értesülése szerint a Forgalmi Bank Részvénytársaság, amely a Leszámitoló Bank érdekköréhez tartozik és kedvezőtlen viszonyokkal küzdött, kiheverte bajait és az idén a tavalyinál magasabb osztalékot fog fizetni.

— **A kikötőből.** Január 2. *Érkezett:* „Tisza” magyar gőzös Marseilleből 1071 zsák kávé, 1349 láda szőlő, 360 zsák burgonya, 200 zsák jánoskenyér és 500 zsák kénnel; „Mariska” magyar gőzös Milnából 100 tonna borral.

Január 2. *Érkezett:* „Aristea” osztrák gőzös Dunstowból 300 tonna kőszén; „Ravenna” olasz gőzös Ravennából 400 zsák korpa, 40 bál bőr és 40 zsák lenmaggal.

— **A detektívfelügyelő drámája.** Vasárnap reggel Fiumében nagy szenzációt kellett az a családi dráma, melyet az óvárosban Car detektívfelügyelő követett el. Car, aki egyik legbuzgóbb tisztviselője volt a rendőrségnek, feleségét egy revolvergolyóval megsebesítette, azután pedig önmaga ellen fordítva a fegyvert, halántékába lőtt s néhány óra múlva meghalt. A dráma részletei a következők:

Car Paskál 45 éves detektívfelügyelő vasárnap reggel a szokásosnál korábban kelt fel. A rendőrfelügyelő rendkívül izgatottan viselkedett s feleségének azt mondta, hogy rémes dolgokat álmodott. Néhány perccel utóbb elővette zsebéből a revolverét, s az asszony rosszat sejtve megragadta a kezét. Abban a pillanatban dördülés hangzott el és Carné a szoba padlójára esett. A golyó hónalját sebesítette meg. Egy-két pillanattal rá újabb lövés dördült el. Car bal halántékába röpített golyót. A szerencsétlen detektívfelügyelő eszméletlenül bukkott a földre éppen a karácsonyfa alá. A két lövés zajára a szomszéd szobából előrohantak Car leányai, akik rémülten kiáltoztak segítségért. Az óvárosban a családi dráma természetesen nagy izgalmat keltett s míg az esetet megtelefonálták a rendőrségnek, a ház körül nagy csődület támadt. A mentők Cart bevitték a kórházba, Carnét pedig előbb a mentőállomásra, onnan pedig a kórházba kísérték, ahol eltávolították a golyót s bekötötték az asszony sérülését. Car sérülését az orvosok már az első percben halálosnak tartották. A golyó szétrombolta az agyvelőt s a boldogtalan ember néhány órai szenvedés után délután negyed négykor a kórházban meghalt.

Az öngyilkosság okáról keveset tudnak. Némelyek azt állítják, hogy Car Zanier Mária nevű felesége állítólagos hűtlensége miatt ölte meg magát s ehhez a feltevéshez azt is hozzátoldják, hogy Car szándékosan lőtt a feleségére. A rendőrség részéről a dráma színhelyén, a Calle dei Pipistrelli 2. sz. alatt Rosenberg Viktor rendőrfogalmazó jelent meg, aki megállapította, hogy Car szombat este a rendes időben feküdt le. Az éjszakát rendkívül nyugtalanul töltötte s hajnalban kiment a konyhába, hol ceruzával levelet írt a detektíveknek. Ebben a levélben elbucszuk kollegáitól és kéri őket, hogy őrizzék meg emlékezetét. Felesége azt mondja, hogy Car reggel 7 órakor revolverét kereste, később pedig már megtörtént a dráma. Lehetséges, hogy Car, aki a rendőrség legtehetségesebb detektívje volt, pillanatnyi elmezavarásban követte el tettét. A dráma okáról azonban a legtöbb felvilágosítást az életben maradt Carné tudná megadni, ő azonban azt állítja, hogy férjével a legjobb egyetértésben élt s ennek semmi oka sem volt a civodásra.

Az asszony a leghatározottabban tagadja, mintha férjéhez hűtlen lett volna. A városban azt beszélnek, hogy Carné egy náluk albérletben lakó orosz fiatalember iránt tulságos rokonszenvvel viselkedett s Car rájött arra, hogy neje megcsalja őt. Ezért akarta Car feleségét és önmagát elpusztítani.

Az elhunyt detektívfelügyelő hat árvaat hagyott hátra. A legidősebb 22, a legifjabb 15 éves. Cart ma délután 4 órakor temetik a temető halottasházából.

— **Szűnőben a kolera.** A fiumei tengerészeti hatóság valamennyi alárendelt révhatálathoz és révközeghez, valamint a martinschizai tengeri veszteglőintézethez a következő körrendeletet adta ki: Tekintettel arra, hogy a kolera Galatában és Constanzában megszűnt. a múlt évi október hó 19-én és 20-án 7521. és 7577. sz. alatt kibocsátott hatósági körrendeletben foglalt egészségügyi óvintézkedések ezennel hatályon kívül helyeztetnek.

— **Szilveszter estélyek.** Vigan ünnepelték meg mindenütt Fiumében szilveszter estét. A fiumei magyar kör összes helyiségei zsúfolásig megteltek vasárnap este 9 órára, midőn a kabaré-előadás kezdetét vette. Közel harmincfélszáz személy volt jelen. A kör zenekarának nyitánya után Oswald Anuska és Csizi István adták elő igen sikerülten „A revolver” című egyfelvonást, majd Wahl Róbert jóízű kupléi és Radó Béla szavalata ködtették le a hallgatóság figyelmét. Imbronovits Menyhért humoros jelenete, „A bíró előtt” állandó kacagásban tartotta a közönséget. Persa Margit és Gracskó Sándor is igen jól játszották el a „Karácsonyi költségvetés” című egyfelvonást. Végül gyorsrajzoló, tombola és világpósta következett éjfélig, midőn a tánc kezdetét vette. A multság csak reggel 6 órakor ért véget.

A pénzügyőrség is igen szépen ünnepelte meg Szilveszter estét központi lakatnyájában. Volt műkedvelő előadás a pénzügyőrség kebeléből alakult énekkar közreműködésével, melyen többek között Benyovszky Győző és Picke József adtak elő igen sikerült kuplékat. Stampler Béla, Horváth István, Stimpfl Ferenc és szépen kitétek magukért. Az előadást reggelig tartó tánc követte.

— **A mentők 1911. évi működése.** A városi mentőállomás ma tette közzé december havi és 1911. évi működéséről szóló jelentését. Decemberben a mentők 359 esetben nyújtottak első segélyt s 84 embert szállítottak a kórházba.

Az elmúlt évben a mentők 4047 esetben segítettek s a betegszállítások száma 997 volt. A sérülések közt 920 esetben zuzódás szerepelt. Alkoholmérgezés ellen 391 esetben nyújtottak első segélyt, míg az öngyilkossági kísérletek száma 36 volt. A mentők a múlt évben 24 esetben vonultak ki hamis jelzés folytán. A segélynyújtást tavaly lényegesen megkönnyítette a két mentőkocsi, melylyel a távolabb fekvő helyekre is percek alatt értek ki. Derék mentőinket a múlt évben Jellousheg Arthur dr. rendőrorvos képezte ki, akinek hat ápoló és 10 önkéntes mentő áll rendelkezésére.

— **A leányok barátja.** Tegnap délután 3 órakor a Dante-téren nagy csődület támadt egy fiatalember körül. Az illető ijedten akart menekülni Perjánovics, a Danubius-gyár tűzoltóparancsnoka elől, ez azonban galléron ragatta a kiabáló embert és átadta a téren szolgálatot teljesítő rendőrnek, aki a fiatal embert nagy tönégtől körülvéve a rendőrségre kísérte. Itt kiderült, hogy az illető Molnár Sándor 24 éves géplakatos, aki Perjánovics szerint mellékfoglalkozásul a leánykereskedést űzi. Perjánovich a rendőrségen elmondta, hogy Molnár most is két 14 éves leányt akart nyilvános háznak eladni. Molnár ezzel szemben azzal védekezett, hogy az egyik leányt szereti és erről a leány szülei is tudnak, sőt a leány szülei beleegyezésével jött Budapestről Fiuméba.

A rendőrség táviratilag érdeklődött Molnár állításainak helyessége iránt s addig őrizetben tartotta Molnárt. Minthogy Budapestről igazolták Molnárt a rendőrség kerítés miatt megszüntette Molnár ellen az eljárást, hamis név használatáért azonban három napi elzárásra ítélte.

— **A hét fertőző [betegségei].** A városi tisztviselő jelentése szerint 1911. december 25-től december 31-ig a következő fertőző megbetegedések fordultak elő: vörheny 1, bárányhimlő 3, difteritisz 3, hastífusz 1. Susákról és Bucariból egy-egy difteritiszben megbetegedett egyént szállítottak a kórházba.

— **Verekedő kocsisok.** Vodopija Mihály és Terinai Artur kocsisok tegnap délután összevessztek. Vodopija egy kötöttével beleszurtt ellenfete bordái közé. Terinait a mentők részessítették segélyben.

— **Támadás a korcsmában.** Tegnap este a susáki Tvornicka-utca egyik korcsmájában Ivonich Cirill 20 éves dreznicai munkás iszogatott. Kilenc óra felé belépett a vendéglőbe egy fiatalember, aki a zsebéből nyitott kést vett ki s meg akarta szurni Ivanichet. Ez ki akarta védeni a szurást s a kés felhasította a jobb kezén az ütőreit. A megsérült embert először a rendőrségre kísérték, ahol bekötötték sérülését

s onnan a kórházba vitték be, mert a vérvesztés folytán nagyon elgyengült. A támadót eddig nem fogták el s a támadás okát nem tudják.

— **Az Ungaro-Croata új járata.** Mint értesülünk, az Ungaro-Croata kéthetenkénti patrasai járatát január 4-én nyitja meg. Az első utat Patrasba a „Villám” gyorsgőzös teszi meg. Január hó második felében a második járat indul el.

— **Az ittas ember tolvaja.** Ma éjjel Stermota József építészeti főmunkás az Orient-kávéházban több barátjával mulatott. Az újév örömeire valamennyien beruhtak, de különösen gyenge lábón állt Stermota, aki a sok ital következtében leesett székéről. Ekkor odaugrott hozzá egyik barátja, aki a teljesen elázott embert a kabátjánál fogva akarta ismét lábra állítani. Eközben azonban belenyúlt a részeg ember zsebébe s onnan kiemelte Szermota 200 koronát tartalmazó pénztárcáját. Ezt észrevette a társaság egyik tagja, aki rendőrt hívott s a tolvajt, Petli György 34 éves eszterenyi munkást bekísértette a rendőrségre. Pettinél a lopott pénzből még 176 koronát találtak.

— **Rálótték egy omnibuszra.** Vasárnap délelőtt az Európa-szálló omnibusza a pályaudvar felé haladt, amikor a tengerészeti hatóság épülete előtt revolverlövés hangzott el s a golyó az egyik ablakot bezuzta. A kocsiiban szerencsére nem ült utas. A tettest a rendőrség keresi.

— **Milyen mély az Adria tenger?** A tengerészeti térképek eddig Brindisi és Durazzo között jelezték az Adria tenger legnagyobb mélységét, ahol állítólag 1645 méter a tenger mélysége. Újabb mérésekből, amelyet egy természettudományi egyesület megbízásából szakértő tudósok a Najade hajóról végeztek, kiltnt, hogy a régi adatok nem pontosok és sok helyütt, ahol a térképek 1560, 1645 és 1400 méteres mélységet jeleznek, csak 1000 és 1200 méter a tenger mélysége. Az újabb mérések szerint nem is Brindisi és Durazzo között legmélyebb az Adria tenger, hanem Novi és Cattaro között vagy Ragusa tődjén, ahol 1300 métert állapítottak meg a régebbi mérések.

— **Bristol szálló, kávéház és étterem.** Teljesen új épület, 80 modernül berendezett szobával. Villany, lift, fürdőszobák. A kávéházban és étteremben elsőrendű kiszolgálás.

Távirat ◀▶ Telefon

Készül a választói reform.

BUDAPEST, jan. 2. Politikai körökben híre jár, hogy nagy általánosságban már megállapodtak a választói jog reformja ügyében. A statisztikai hivatal idevágó munkálatai a Ház összeülését befejeződnék s azután megkezdődnek a pártközi konferenciák, melyeken a választói reform a házszabályrevízió és a véderőjavaslat további sorsáról fognak tanácskozni.

A csanádme gyei ellenzék.

MAKÓ, jan. 2. Csanád megye törvényhatósága ma tartotta évnegyedes közgyűlését, melyen közös megállapodás szerint 3 munkapárti és 2 ellenzéki bizottsági tagot kellett volna választani. Téves értesítés folytán azonban az ülésről az összes munkapártiak távolmaradtak s így csupa ellenzékit választottak meg. Az ülésen résztveit Justh Gyula is.

Van szerencsém a n. é. közönség és jóakaróim tudomására hozni, hogy a Viale Francesco Deák 14. sz. alatt levő UNGLER B.-féle fodrászteremből, melynek több éven át vezetője voltam

kiléptem

és Zárits Jánosnak a Via Giuseppe Parini 6. sz. alatt levő fodrászüzletébe társnak léptem be.

Szíves pártfogást kérve ez új üzletben is, vagyok teljes tisztelettel

Szerblyin István.

Revolveres vőlegény.

BUDAPEST, jan. 2. Végh István nyomdász ma meg akarta látogatni menyasszonyát László Juliát. A leánynak éppen vendége volt s megkérte Véghhez, hogy várjon néhány percig. A leány azonban nagyon sokáig megvárta Véghet, aki annyira felbőszült, hogy revolvert rántott s az üvegajtón keresztül kétszer rálőtt László Juliára. A leány súlyosan megsérült s bevitték a Rókus-kórházba.

A pályaudvarok forgalma.

BUDAPEST, jan. 2. Az államvasutak igazgatósága közli, hogy a karácsonyi és újévi utasforgalom a Budapest nyugati és keleti pályaudvarokon 1911-ben nagy arányokat öltött. A nyugati pályaudvarra 114,594 utas érkezett s 126,564 utazott el, a keleti pályaudvarra 101,897-en érkeztek 159,274 utazott el.

Sikkasztó iktató.

KISKUNHALAS, jan. 2. A városi tanács Nagy József városi iktatót felfüggesztette állásától s fegyelmet indított ellene, mert a kórházi s egyéb jótékonyági intézeti pénzekkel nem tudott elszámolni s az aktákról bélyegek hiányoztak.

Verekedés a kávéházban.

IPOLYSÁG, jan. 2. Tegnap az itteni „Pannonia” kávéházban két társaság mulatott. Az egyik asztalnál Dobó László, a Fonciére titkára, Nagy Kálmán ügyvédjelölt és Wolfner Lipót fogorvos, a másiknál Kallós László vármegyei aljegyző és Pármay Antal városi számvevő ült.

Éjfél körül Kallós kiabálni kezdett:

— Ki a zsidókkal, ki kell pofozni a zsidókat!

Dobó asztalánál rá sem hederítettek a provokálásra, de ezek még jobban kezdtek kiabálni s végül is olyan pofozkodás és véres verekedés támadt, hogy valamennyien súlyos sebeket szenvedtek.

Elhunyt udvari tanácsos.

BUDAPEST, jan. 2. Trebitsch Ignác udvari tanácsos, a földhitelintézet nyugalmazott igazgatója, a Ganz-gyár igazgatója ma 70 éves korában Budapesten meghalt.

Sándor herceg koponyája.

BÉCS, jan. 2. Tegnap délelőtt a St. marxi temető egyik bokrában koponyát találtak, melyről az alsó állkapocs hiányzott. A koponya sötétbarnára van festve s idősebb emberé lehetett. Azt hiszik, hogy Karagyorgyevics eltűnt koponyáját találták meg.

Váltóhamisító kereskedőseged.

JÁSZBERÉNY, jan. 2. Staub Pál kereskedelmi alkalmazottat a rendőrség letartóztatta, mert megállapították, hogy hamis váltók és hamis takarékkönyvecskék alapján 30,000 koronát vett fel.

A török kormányválság.

KONSTANTINÁPOLY, jan. 2. A szultán Said pasát ismét nagyvezérré nevezte ki. Nasid effendi seik ül Islam lett. A legtöbb miniszter megmarad a kabinetben. A szultán tegnap több államférfiut fogadott kihallgatáson, akiket egyetértésre buzdított.

Diplomagyár Bulgáriában.

SZÓFIA, jan. 2. A bolgár fővárosban az utóbbi időben nagy feltűnést kellett, hogy az orvosok száma feltűnően megszorodott. Az orvosok között legtöbben voltak olyanok, akik a heidelbergi egyetem diplomáit bírták. Most szenzációs leleplezést tettek. Megállapították, hogy egy kis vidéki városban Stanza János volt németországi egyetemi hallgató valóságos diplomagyárt rendezett be, hol hamis bélyegzőkkel és aláírásokkal ellátott diplomákat állított ki. Az áldoktorok mindenhol alkalmazást kaptak az oklevelekkel.

Merénylet tévedésből.

VILLACH, jan. 2. Angermaier vendéglős fia tegnap délután háromszor rálőtt Leiter gummerni állomáselőjáróra. Az állomáselőjárót a golyók a hátán találták. A súlyosan sérült embert vonaton behozták Villachba hol néhány órával utóbb kiszenvedett. Megállapították, hogy Leiter tévedés áldozata lett. Angermeier egyik rokonát, aki szintén államvasuti tisztviselő, akarta agyonlőni s Leitert, aki a merénylet alatt háttal állt feléje, összetévesztette rokonával. A merénylő, aki már régóta beszámithatatlannak, bevitték a villachi kerületi törvényszék fogházába.

A berlini tömegmérgezés.

BERLIN, jan. 2. Tegnap megint négyen haltak meg a menedékház betegek közül. A halottak száma most már 72. 115 beteg van, akik közül huszonötnek állapota reménytelen.

BERLIN, jan. 2. Ma ujabban huszonötven betegedtek meg a mérgezés szimptomái között, de egy sem halt meg. A rendőrség teljes bizonyossággal megállapította, hogy a tömeges mérgezés metylalkoholtól származik.

Felrobbant csendőrlaktanya.

SZALONIKI, jan. 2. A csendőrség laktanyáját, dinamittal a levegőbe röpítették. Az összes bennlakók meghaltak.

A korcsolyázás haittali.

VILLACH, jan. 2. St. Magdalenen falu tavában tegnap Fröschl Anna és Hoffer Anna leányok korcsolyáztak. Egy helyen a jég beszakadt s mindkét leány belefullt a tóba.

A belga király betegsége.

BRÜSSZEL, jan. 2. A Szilveszter napján hirtelen megbetegedett Albert király állapota, a megnyugtató orvosi jelentések ellenére is, aggodalomra ad okot, mert a király kénytelen az ágyat őrizni. Az újévi üdvözlések elmaradtak, csupán Erzsébet királyné fogadta a palotahölgyek tisztelgését.

Mongolország uralkodója.

CHARBIN, jan. 2. Urgából jelentik, hogy Kukuchta Buddha főpap Mongolország egyed-uralkodójává proklamálta magát.

A milliomos kalandja.

LONDON, jan. 2. Kellemetlen kalandja történt Ford Howard John amerikai milliomosnak. A rendőrség leányszöktetéssel gyanúsította s letartóztatta. Később egy kábeltávírat alapján kiderült, hogy tévedés történt, mire a milliomot szabadon bocsátotta. Sir Ford Howard panaszt emelt a londoni rendőrség ellen.

Öngyilkosság a vasuton.

TRIESZT, jan. 2. Az Olaszország felől érkező gyorsvonaton sósavat ivott egy tizenhat éves leány. Az életuntak Nabrezinában nyújtottak segítséget s Triestbe érve bevitték a köz-kórházba.

Hat halálos ítélet.

VARSÓ, jan. 2. A véres rabláadás ügyében, melyben a rabok több rendőrtisztviselőt is megöltek, a bíróság ma hozott ítéletet. Hat rabot kötél általi halálra ítélték.

Izgalmas tengeri út.

GENUA, jan. 2. Az olasz Lloyd „Principessa Mafalda” gőzösét legutóbb Brazília partjai mellett óriási vihar érte. A hatalmas hullámok a levegőbe emelték a hajót, amelyet a parancsnok, hogy a parthoz ne ütközzön, a nyílt tengerre kormányoztatott. A rettenetes állapot néhány napon keresztül eltartott, mely alatt az utasok nem mozdultak ki a hajófülkéből. A hajó jelentékeny károkat szenvedett.

Az olasz—török háború.

ROMA, jan. 2. Az Agenzia Stefani jelentései december 30 ike kelettel: Tripolisban és Homsban nem történt újabb esemény. Egy lovaszapat felderítő szolgálatba indult, Bir Akaba és Bir Edén felé s utközben mintegy ötszáz főnyi török sereget pillantottak meg.

Az olasz—osztrák határ.

RÓMA, jan. 2. Marazzi táborok, a breisciai helyőrség parancsnoka a „Neue Freie Presse” levelezője előtt úgy nyilatkozott, hogy az olasz—osztrák határon nincsenek csapatmozgositások, sőt a határon levő helyőrségek száma sokkal kisebb, mint tavaly augusztusban.

Lederer penzio Abbazia. Habsburg villa és Park szálló

120 szoba. Lift. Fürdők a házban. Villanyvilágítás. Árnyas kert. Gyönyörű kilátás a tengerre. Szoba és ellátás 8 koronától feljebb. Családoknak engedmény.

Első Fiumei Tisztító-vállalat.

Rainer Albert, Fiume, Via dell' Ospedale 1.

Szobák, valamint egész lakások tisztítása, szőnyegtisztítások, parkett-kefélések, valamint köpadlóknak stanboellel való beeresztése. Szőnyegek porolásra átvétnek. Poloskák irtása szagmentes és a butoratra ártalmatlan gőz utján. — Pontos kiszolgálás. — Olcsó árak.

Telefon 14-33

„DE LA VILLE”

SZÁLLODA ÉS KÁVÉHAZ
FIUME, DEÁK-KORZÓ. TELEFON 521.

A legkényesebb izlés szerint átalakított kávéház a magyarság legkedveltebb találkozó helye. Kitűnő italok, jó magyar borok. Estenként KOVÁCS JÓZSEF jöhirnevű kaposvár cigányzenekara és RÁCZ KÁROLY budapesti kisbögösszólísta hangversenyeknek.

TULAJDONOS:
BUDAI KÁROLY

Buffett Bellevue

Viale Deák (a kapucinusok új házában)

Hideg és meleg ételek, bel- és külföldi, valamint saját termései borok. Kőbányai polgári sör mindig frissen.

Szíves pártfogást kér
SZIRMAI GYŐZŐNÉ



Lefőztük Paris, Londont és Berlint szabadalmazott

hajtűnkkel

A frizurát erősen tartja és sohasem esik ki. Kapható minden jobb üzletben. Valamennyi kulturállamban szabadalmazva

POLCZER ÉS TÁRSA

hajtű- és hajdizsmű-árugyár
Budapest, I. kerület, Lenke-ut 65 sz.

Öngyilkos gyárosné.

SZABADKA, jan. 2. Ujév délutánján Reinitz Mórné, egy vagyonos gyáros 50 éves felesége bezárkózott szobájába, petróleummal és borszeszszel leöntötte magát, azután pedig meggyújtotta a ruháját. A szerencsétlen aszszony széné égett. Tettének oka súlyos idegbaja volt.

Öngyilkos pénzügyi ellenőr.

KARÁNSEBES, jan. 2. Sarkadi Lajos pénzügyi ellenőr meg akarta látogatni újékor menyasszonyát, de nem kapott szabadságot. Tegnap este egy vendégtöbe ment, ahol reggelig mulatott, azután pedig agyonlötötte magát.

Eladó

egy ebédlő- és hálószoba-függőlámpa petroleum- és villanyvilágításra szerelve. Cim: Kalmár, Via A. Petőfi 4. II. em.

Kiadó lakás:

3 szoba, konyha, fürdő, cselédszoba, erkély gyönyörű kilátással, villanyvilágítás, havi 92 K. Szentgyörgyi-villa, Rastočine.

Imperial szálló

Viale Deák, a pálya-udvartól egy percnire. Fiume legújabb szállodája. - 50 modernül berendezett szobával. - Szobák 2.40 K-tól feljebb Villany. - Lift. - Fürdők.

Tulajdonos **LINENBERGER S.**

Kávéház megnyitás.

Van szerencsém a n. é. közönséget értesíteni, hogy a Via del Pomerio 26. sz. alatt (a volt Balaton vendéglő helyiségében) „Riviera kávéházamat” megnyitottam. Mindenféle szórakoztató eszközök, bel- és külföldi lapok és első minőségű kávéházi italok állnak a n. é. közönség rendelkezésére.

Minél számosabb látogatást kér

Konrád Ferenc

a „Mercur” kávéház volt tulajdonosa.

A legajánlatosabb fiumei szállók:

„Deák” szálló

a Deák-korzón és dependance-a a

Bonavia szálló

Via Edm. Amicis. 4.

Mindkét szállóban kitünő konyha és árnyas kertek. Fajborok és valódi

Pilzeni ösforrás sör.

Tulajdonos

Ederer-Burger Gyula.

Uj úri- és női fodrászterem

nyílt meg a Deák-Corso 14. sz. alatt, hol **hölgyek részére külön terem van.** Ondoláció s mindenféle más hajmunka a legjobban, legfinomabb kivitelben készítettik el. A m. t. hölgyek kényelmére ügyes fodrásznőt hához is küldök. — Többszörösen kitüntetve munkáimért Budapesten, Bécsben, Londonban és Párisban.

Tisztelettel

Szuvajcsits János

uri és női fodrász.

Eddig az „Adria”-palotabeli fodrászteremben

«Hungária» szálló és étterem

:: Fiume, Viale Deák. ::

üzletes magyar és német konyha. Éjjeli 2 óráig nyitva. - Polgári árák. - Kitünő kiszolgálás. - Olcsó havi penzió. - - Jutányos és szigorúan tiszta nappali és hónapos szobák. - Szives pártfogást kér

Pusnik F.

A kuglizó szerdára és vasárnapra kiadó.

Catti György utóda

cs. és kir. udvari szállító

GYÖGYSZERTÁRA

a városi torony mellett.

Ajánlja magát minden orvosi rendelés azonnali és exakt elkészítésére. Kapható minden gyógyszerészeti különlegesség, gyógyszappanok, az összes ásványvizek, toalettcikkok és szépitőszerek stb. stb.

Fiumei első magyar rizshántoló- és rizskeményítőgyár részv.-társaság.

FIUME.

Különlegesség

FÉNYKEMÉNYÍTŐ

táblácskákban.



VÉDJEJY.

A vegyi tisztaságért a gyár kezkesedik.

Az Orient kávéházban

(Piazza del Commercio) naponta

bécsi női zenekar

Kezdeté este 7 órakor.

!! Szabad bemenet. !!

SALVATOR

GUMMI SARKAK

VILÁG CZIKK
UTÓLÉRHETELLEN
TARTÓSSÁGU!



MINDENÜTT KAPHATÓ.



A leggazdaságosabb és állandó meleget tartó kályha (Dauerbrandofen) a

„Meteor” kályha

köszén- és kokszfűtésre berendezve.

Egyedüli lerakat:

WURZER JÁNOS, FIUME,
Gradinata del Sasso Bianco 3.

Kivánatra képes árjegyzék küldetik.

Wellmann Testvérek

Telefon 1215. - FIUME. - Telefon 1216.

Via Giovanni Simonetti 1. szám.

Ajánlják nagy raktárakat házi és konyhaberendezési tárgyakkban. — Berndorfi tiszta nikkell, — tiszta alumínium, — bádoggománc- és öntött zománcedényekben, balance és tizedes mérlegekben stb. — Takaréktűzhelyek és kályhák, ellenzők, kályhalemezek, széntartók és kályha felszerelések. — Mindennemű szerszámok.

Szolíd kiszolgálás.

Legolcsóbb árák.

Fizessen elő „A Tengerpart“-ra!

„A Tengerpart“ ujév napján kilencedik évfolyamába lépett.

Fiumének első állandó magyar napilapja ime közeledik fenállásának *első évtizedéhez*. S a mily mértékben nő e lap mögött a befutott idő, oly mértékben izmosodik, erősödik s halad előre Fiume magyarságának szeretetében „A Tengerpart“. Bizonyítéka ez annak, hogy „A Tengerpart“ eddigi irányával, *mindenkitől független politikájával s bő hírszolgálatával* úgy az ország mint Fiume magyar olvasóközönségének megelégedését vivta ki. Ez a szeretetteljes jóindulat arra biztat bennünket, hogy fokozott munkával s lapunk tartalmának állandó gazdagításával közönségünk támogatását és elismerését fokozottabb mértékben kérde-
meljük. *Jelentékeny anyagi áldozatok árán biztosítottuk magunknak több tekintélyes fővárosi tárcairó és a fiumei gazdasági és kulturális viszonyokat alaposan ismerő, kiváló cikkírók közreműködését, közölni fogjuk január 15.-étől kezdve a budapesti és bécsi tőzsde mindennapi árfolyamait, tovább fejlesztjük helyi és környékbeli hírszolgálatunkat és a sport és művészet terén is értékes új erővel gazdagítjuk munkatársaink sorait.* Mindez szükségessé teszi, hogy fokozatosan áttérjünk a hat oldalú lapról az állandó nyolc oldalas terjedeleme, hogy a mi részünkről további áldozatkészséggel, «A Tengerpart»-nak szünet nélküli fejlesztésével s nagyobbításával rójjuk le hálánkatközönségünk iránt.

»A Tengerpart« előfizetési ára a rohamosan emelkedő előállítási költségek dacára a régi marad:

Egy évre 24 kor., fél évre 12 kor., negyedévre 6 kor., egy óra 2 kor.

Tisztviselők fél áron kapják „A Tengerpart“-ot. Mutatványszámokat egy hétig ingyen küldünk.

Előfizetéseket bármely naptól kezdve posta és telefon útján is felvesz «A Tengerpart» kiadóhivatala Fiume, Gradinata del Sasso Bianco 3 (Wurzer ház) I. emelet. - Telefon 229. sz. - Postafiók 105. sz.

A leghasznosabb könyv:

Kogutowitz

Teljes Földrajzi és Történelmi Atlasza.

Ára diszes vászon kötésben K 25, félbőr-
kötésben pedig K. 30.

Megrendelhető

„A Tengerpart“ kiadóhivatalában Gradinata
del Sasso Bianco 3 (Wurzer ház) I. em.

130 fő és 80 melléktérképet tartalmaz, melyeknek majdnem mindegyike 8 színben van nyomva s az egyedüli a nagy közönség igényeit mindenben kielégítő atlasz, mely geografiailag az egész világot felöleli, történelmi térképei pedig a magyar és világtörténelem minden egyes korszakáról pontos és megbízható tájékozást nyújtanak.

Egyedüli minden izében magyar atlasz, mely hazánkat 35 térképen s a Balkán államokat 8 térképen a legnagyobb részletességgel tünteti fel.

Varieté=Hotel Susák.

Estéknként elsőrendű varieté-előadások.
Kezdeté féltíz órakor. Beléptidij 1 korona.

ROSENBERGER B.

és Testvére butorraktára

Fiume Corso 34 (Struppi ház) Telef. 504.

Nem kell többé szabónál mértéket venni!

A legszebb kész férfiruhák

kaphatók legolesőbban csakis az

„ANGOL KIRÁLY“-hoz cimzett ruhaüzletben

Fiume, Via del Lido 6 és Via del Molo 2. szám.

Dus választék valódi angol szövetekből készült ruhákban.
Mérték szerinti megrendelések felvételnek.

SCHÖN I. :: Szépség és hajápolási terme :: SCHÖN I.

Via Carducci 12, II. em.

A legújabb módszer szerint arc- kéz- láb-ápolás (manicur, pedicur) villamos aremasszás (vibrations massage) szemölcslovetel és arcban levő szőr eltávolítása, tyukszemvágás stb. Diszfésülések elvállaltatnak. Fésülések és hajmosások a rendelő lakásában is elvégeztetnek.

Telefon 11-89.